



நத்தைக்கு அவசரமாக தன் குடும்பத்தாரிடம் போக வேண்டும். ஆனால் எப்படிப் போவது என்று தெரியவில்லை. தன் நண்பர்களிடம் உதவி கேட்கின்றது. நத்தையின் பயணம் எப்படி இருந்திருக்கும்...?

The Kal snail wants to visit his family, but he does not know how to do it. He asks his friends for help. What do you think will happen on the Kal snail's journey?



World Change Starts with Educated Children: உலகின் மாற்றம் கல்வி பயின்ற பிள்ளைகள் மூலமாகவே தொடங்குகின்றது





இப்புத்தகம் நூம் டூ நீட் அமைப்பினுடைய கொடையாளிகளின் பரோபாகாரத்தினால் சாத்தியமானது.

This book was made possible by the generous donors of Room to Read.

நத்தைப் பயணம் **Snail's Journey**

LK-LLP-15-0018

Copyright © 2015 Room to Read. All rights reserved.

ISBN 978-955-0706-94-5





அபிவிருத்தியடைந்துவரும் நாடுகளில் வாமும் பல மில்லியன் எண்ணிக்கையான சிறுவர்களின் எழுத்தறிவு மற்றும் கல்வி நடவடிக்கைகளின்போது ஆண் - பெண் சமத்துவத்தின் மீது கவனத்தை ஈர்த்து அவர்களின் வாழ்க்கையை சாதகமான வகையில் மாற்றியமைப்பதற்கு Room to Read முயற்சி செய்து வருகின்றது. நாம், உள்நாட்டு பிரஜைகள், பங்காளி அமைப்புக்கள் மற்றும் அரசாங்கங்களின் ஒத்துழைப்புடன் நடவடிக்கை மேற்கொண்டு ஆரம்பப் பிரிவு மாணவர்களின் வாசிப்பு திறன்கள் மற்றும் வாசிப்புப் பழக்கத்தை விருத்தி செய்வதுடன் பெண் பிள்ளைகளுக்கு பாடசாலையில் போன்றே வெளி உலகிலும் வாழ்க்கையில் வெற்றி பெறுவதற்கான வாழ்க்கைத்திறனுடன் கூடிய இரண்டாம் நிலைக் கல்வியை நிறைவு செய்வதற்கான ஒத்துழைப்பை வழங்குவோம்.

Room to Read seeks to transform the lives of millions of children in developing countries by focusing on literacy and gender equality in education. Working in collaboration with local communities, partner organizations and governments, we develop literacy skills and a habit of reading among primary school children, and support girls to complete secondary school with the relevant life skills to succeed in school and beyond.

Room to Read Sri Lanka No. 38, Dr. E. A. Cooray Mawatha Colombo 06, Sri Lanka Website: http://www.roomtoread.org

ஒவியரைப்பற்றி: சந்தன பண்டார சமரகோன் Illustrator: Chandana Bandara Samarakoon

பக்கவடிவமைப்பு: K. L. கங்கா N. பெரோ. Designer: K. L. Ganga N. Perera

ஆசிரியர்: இந்திக கனேகொட, S. இராஜேந்திரன் Editor: Indika Ganegoda, S. Irajedran

எழுத்தாளரைப்: பிரசாந் இராமலிங்கம் Author: Prashaanth Ramalingam

வெளியீட்டாளர்: நூம் டு நீட் - இலங்கை Publisher: Room To Read - Sri Lanka

எழுத்தாளரைப் பற்றி



பிரசாந் இராமலிங்கம்

இளம் எழுத்தாளரான இவர் யாழ்ப்பாண பல்கலைகழகத்தின் விவசாயப் பட்டதாரியாவார். Room To Read SL நடத்திய ஆக்க இலக்கிய செயலமர்வுகளில் பங்குபற்றியுள்ள இவர், 2015 ஆம் வருடம் நடைபெற்ற செயலமர்வின்போது இக்கதையினை ஆக்கினார்.

About the Author

Prashaanth Ramalingam is a talented young writer. He earned his degree in agriculture from the University of Jaffna and currently works as a production manager in a dairy processing company. He has participated in several of Room to Read Sri Lanka's Creative Writers' Workshops and developed this story for the organization in 2015.

ஒவியரைப்பற்றி



சந்தன பண்டார சமரகோன் இவர் பேராதனை பல்கலைகழகத்தின் முதுகலைமானி பட்டத்தினை தனதாக்கியுள்ள ஆற்றல் மிக்க சித்திரக் கலைஞராவார். ஒவியம்,கருத்தோவியம் மற்றும் சுவரொட்டி ஆகிய துறைகளில் தேசிய, சர்வதேசிய ரீதியில் பல விருதுகளை வென்றுள்ளார். இவருடைய சிறப்புடைய ஓவியங்களை http://www. paintingsrilanka.com/. எனும் இணைய பக்கத்தில் பார்வையிடலாம்

About the Illustrator

Chandana Bandara Samarakoon earned his master's degree in education from the University of Peradeniya. He currently works as an art teacher in a government school as well as a freelance illustrator. Chandana has won awards from national and international art competitions. His work can be found at http://www.paintingsrilanka.com/.